

PRODUKTINFORMATION HYDRA SWAP

Effiziente Entfernung von kontaminierten Materialien mit dem HYDRA SWAP Multi-Skimmer

Häufig stehen Einsätze in Verbindung mit umweltschädlichen Flüssigkeiten wie Mineralölen, Kraftstoffen oder Chemikalien, die ausgelaufen sind. In diesen Fällen gilt es schnell und effektiv zu handeln, um ein Ausbreiten sowie großflächige Auswirkungen auf die Umwelt zu vermeiden.

Der HYDRA SWAP Multi-Skimmer (**S**wimming **W**ater **A**pplication **P**rotection) für die Beseitigung von Öl und kontaminierten Material wird in Kombination mit dem Industrie-Schlammsauger MACH II und dem Vorabscheider ULTRA verwendet. Die Abfolge dieser Geräte erleichtert das Absaugen der unerwünschten Materialien von Wasseroberflächen deutlich.

Die Saugkammer des Skimmers ist in einem Schwimmkörper platziert, durch den das Gerät auf der Wasseroberfläche aufschwimmt. Der Skimmer ist so konzipiert, dass er sich der Wasserstandshöhe anpasst. Oberflächenwasser sowie die aufschwimmenden Materialien werden über den angeschlossenen Saugschlauch abgesaugt. Mit der ausziehbaren Teleskopstange kann der Skimmer einfach auf der Wasseroberfläche geführt werden. Bei Bedarf können mit einem MACH II Industrie-Schlammsauger auch zwei Skimmer, entweder im Parallelbetrieb oder separat voneinander gesteuert, betrieben werden. Mit dem HYDRA SWAP sind Sie bestens für sensible Einsätze mit kontaminierten Materialien gerüstet.

- Inkl. Skimmer, Teleskopstange, 12 m langer Saugschlauch, 2x C-Storz Kupplungen, 90° C-Storz Bogen
- Optimale Absaugung durch selbstoptimierende Niveauregulierung
- Führung des Skimmers mittels der ausziehbaren Teleskopstange
- Optionale Saugschlauchverlängerung für mehr Reichweite
- Einsatz in Kombination mit dem Industrie-Schlammsauger MACH II und dem Vorabscheider ULTRA
- Parallelbetrieb eines zweiten Skimmers mittels spezieller Halterung möglich
- Problemloser Transport, geringes Gewicht

HYDRA SWAP

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDSK00
SCHLAUCHANSCHLUSS	C-Storz-Kupplung
GEWICHT	8 kg
MATERIAL SCHWIMMKÖRPER	Polyethylen
ABMESSUNGEN	60 x 45 x 18 cm (B x T x H)



IHR KONTAKT

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag

www.industrie-sauger.de

Technische Änderungen vorbehalten, es gelten unsere AGB's: www.roessle.ag

rössle

Industrie-Schlammsauger

PRODUCT INFORMATION HYDRA SWAP

Efficient removal of contaminated materials with the HYDRA SWAP Multi-Skimmer

Operations are often related to environmentally hazardous liquids such as mineral oils, fuels or chemicals that have leaked. In these cases, it is important to act quickly and effectively to prevent the spill from spreading and having a large-scale impact on the environment.

The HYDRA SWAP Multi-Skimmer (**S**wimming **W**ater **A**pplication **P**rotection) is used for the removal of oil and contaminated material in combination with the MACH II industrial vacuum cleaner for sludge and the pre-separator ULTRA. The sequence of these devices significantly facilitates the suction of the undesired materials from water surfaces.

The suction chamber of the skimmer is placed in a float, through which the device floats on the water surface. The skimmer is designed to adapt to the water level. Surface water as well as floating materials are sucked up via the connected suction hose. With the extendable telescopic rod, the skimmer can be easily guided on the water surface. If required, two skimmers can also be operated with one MACH II industrial vacuum cleaner for sludge, either in parallel operation or operated separately from each other. With the HYDRA SWAP, you are optimally equipped for sensitive applications with contaminated materials.

- Incl. skimmer, telescopic rod, 12 m long suction hose, 2x C-Storz couplings, 90° C-Storz bend
- Optimal suction due to self-optimising level regulation
- Guidance of the skimmer by means of the extendable telescopic rod
- Optional suction hose extension for more reach
- Use in combination with the MACH II industrial vacuum cleaner for sludge and the pre-separator ULTRA
- Parallel operation of a second skimmer possible by means of a special holder
- Easy transport, low weight

HYDRA SWAP

TECHNICAL DATA	Item No. HYDSK00
HOSE CONNECTION	C-Storz coupling
WEIGHT	8 kg
MATERIAL FLOAT	Polyethylene
DIMENSIONS	60 x 45 x 18 cm (W x D x H)



YOUR CONTACT

Pierre Wasgien
E-Mail: wasgien@roessle.ag
www.industrie-sauger.de/en

Subject to technical changes, our terms and conditions apply: www.roessle.ag

rössle

Industrial vacuum cleaners for sludge

INFORMACE O PRODUKTU HYDRA SWAP

Efektivní odstraňování kontaminovaných materiálů pomocí multifunkčního skimmeru HYDRA SWAP

Provoz se často týká kapalin nebezpečných pro životní prostředí, jako jsou minerální oleje, paliva nebo chemikálie, které unikly. V těchto případech je důležité jednat rychle a účinně, aby se zabránilo rozšíření úniku a jeho rozsáhlému dopadu na životní prostředí.

Multifunkční skimmer HYDRA SWAP (**S**wimming **W**ater **A**pplication **P**rotection) pro odstraňování oleje a kontaminovaného materiálu se používá v kombinaci s průmyslovým vysavačem bahna MACH II a separátorem ULTRA. Pořadí těchto zařízení výrazně usnadňuje odsávání nežádoucích látek z vodních ploch.

Sací komora odpěňovače je umístěna v plováku, kterým jednotka plave po vodní hladině. Skimmer je navržen tak, aby se přizpůsobil hladině vody. Povrchová voda i plovoucí materiály jsou nasávány připojenou sací hadicí. Díky výsuvné teleskopické tyči lze skimmer snadno vést po vodní hladině. V případě potřeby lze s jedním průmyslovým vysavačem bahna MACH II provozovat dva skimmery, a to buď v paralelním provozu, nebo řízené odděleně jeden od druhého. Se systémem HYDRA SWAP jste optimálně vybaveni pro kritické zásahy s kontaminovanými materiály.

- Včetně skimmeru, teleskopické tyče, 12 m dlouhé sací hadice, 2x spojky C-Storz, 90° ohyb C-Storz
- Optimální sání díky samooptimalizační regulaci hladiny
- Řízení skimmeru pomocí výsuvné teleskopické tyče
- Volitelné prodloužení sací hadice pro větší dosah
- Použití v kombinaci s průmyslovým vysavačem kalů MACH II a separátorem ULTRA
- Možnost paralelního provozu druhého skimmeru pomocí speciálního držáku
- Snadná přeprava, nízká váha

HYDRA SWAP

TECHNICKÉ ÚDAJE	ČÍSLO PRODUKTU: HYDSK00
PŘIPOJENÍ HADICE	Spojka C-Storz
VÁHA	8 kg
MATERIÁL PLOVÁKU	Polyethylen
ROZMĚRY	60 x 45 x 18 cm (Š x H x V)



VÁŠ KONTAKT

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag
www.industrie-sauger.de/en

Vyhrazujeme si právo na technické změny. Platí naše všeobecné obchodní podmínky: www.roessle.ag

rössle

Průmyslové vysavače bahna

FICHA TÉCNICA HYDRA SWAP

DATOS TÉCNICOS HYDRA SWAP

Material flotador	Polietileno
Hose connection	Acoplamiento C-Storz
Peso	8 kg
Dimensiones (anch. x prof. x alt.)	60x45x18 cm
Abertura de aspiración	200x40 mm
Capacidad de aspiración del aspirador industrial de agua y lodo HYDRA	1 Skimmer - 22 l/min 2 Skimmer - 16 l/min (doble superficie de aspiración)

- Incl. skimmer, barra telescópica, manguera de aspiración de 12 m de longitud, 2 acoplamientos C-Storz, codo C-Storz de 90°
- Aspiración óptima gracias a la regulación de nivel autooptimizante
- Guiado del skimmer mediante la barra telescópica extensible
- Prolongación opcional de la manguera de aspiración para un mayor alcance
- Uso en combinación con el aspirador industrial de agua y lodo MACH II y el preseparador ULTRA
- En caso necesario: uso de dos skimmers con un aspirador especializada para bomberos HYDRA - funcionamiento en paralelo mediante soporte especial o controlados por separado el uno del otro
- Fácil transporte, poco peso



SU CONTACTO

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag

www.industrie-sauger.en

Se reservan los derechos de efectuar modificaciones técnicas, se aplican nuestras Condiciones Generales: www.roessle.ag

rössle

Aspiradores industriales de agua y lodo

INFORMATION PRODUIT HYDRA SWAP

Élimination efficace des matériaux contaminés avec le Multi-Skimmer HYDRA SWAP

Les interventions sont souvent liées à des fuites de liquides polluants tels que des huiles minérales, des carburants ou des produits chimiques. Dans ce cas, il faut agir rapidement et efficacement afin d'éviter une propagation et un impact à grande échelle sur l'environnement.

Le Multi-Skimmer HYDRA SWAP (**S**wimming **W**ater **A**pplication **P**rotection) pour l'élimination des huiles et des matériaux contaminés est utilisé en combinaison avec l'aspirateur de boue industriel MACH II et le pré-séparateur ULTRA. La succession de ces appareils facilite considérablement l'aspiration des matériaux indésirables des surfaces d'eau.

La chambre d'aspiration du skimmer est placée dans un flotteur qui permet à l'appareil de flotter à la surface de l'eau. Le skimmer est conçu pour s'adapter à la hauteur du niveau d'eau. L'eau de surface ainsi que les matériaux qui flottent sont aspirés par le tuyau d'aspiration raccordé. Grâce à la tige télescopique, le skimmer peut être facilement guidé à la surface de l'eau. Si nécessaire, un aspirateur de boue industriel MACH II permet également de faire fonctionner deux skimmers, soit en parallèle, soit commandés séparément. Avec l'HYDRA SWAP, vous êtes parfaitement équipé pour les interventions sensibles avec des matériaux contaminés.

- Incl. skimmer, perche télescopique, tuyau d'aspiration de 12 m, 2x accouplements, 90° Coude en C-Storz
- Aspiration optimale grâce au réglage de niveau auto-optimisant
- Guidage du skimmer au moyen de la perche télescopique extensible
- Rallonge de tuyau d'aspiration en option pour une plus grande portée
- Utilisation en combinaison avec l'aspirateur de boue industriel MACH II et le pré-séparateur ULTRA
- Possibilité d'utiliser un deuxième skimmer en parallèle grâce à un support spécial
- Transport sans problème, poids réduit

HYDRA SWAP

DONNÉES TECHNIQUES	N° Art. HYDSK00
RACCORD DE TUYAU	Accouplement C-Storz
POIDS	8 kg
MATÉRIAU DU FLOTTEUR	Polyéthylène
DIMENSIONS	60 x 45 x 18 cm (l x P x H)



VOTRE CONTACT

Pierre Wasgien
E-Mail: wasgien@roessle.ag
www.industrie-sauger.de/fr

Sous réserve de modifications techniques, nos conditions générales de vente s'appliquent : www.roessle.ag

rössle

Aspirateurs de boue industriels